

## **MISION INVERSA MARCOS JAUREZ**

### **FICHA DE INSCRIPCION DE EMPRESAS ARGENTINAS**

JUEVES 01 DE OCTUBRE-HOTEL PORTAL DEL ESTE-

Favor, lea atentamente el **CUADRO 1**, luego complete el **CUADRO 2** indicando las entrevistas que desea y por ultimo complete la ficha con datos de su empresa. La ficha debe ser enviada al siguiente e-mail **noelia.peralta@procordoba.org**

#### **CUADRO 1: EMPRESAS IMPORTADORAS**

<b>N</b>	<b>PAIS</b>	<b>EMPRESA REPRESENTANTE</b>	<b>WEB</b>	<b>PRODUCTOS SOLICITADOS</b>
1	<b>BRASIL</b>	AGRO NZ COMERCIAL LTDA	www.agronz.com.br	IMPLEMENTOS AGRICOLAS EN GENERAL, PULVERIZADORAS Y SUS PARTES
2	BRASIL	INDUSTRIA E COMERCIO MECMAQ LTDA	www.mecmaq.com.br	
3	BOLIVIA	INBUSTRADE LTDA	www.inbustrate.com	MAQUINAS PARA LA INDUSTRIA, COMPRESORES, SISTEMAS DE AIRE COMPRIMIDO, GRUPO SGENERADORES, TORRES DE ILUMINACION, BOMBAS DE AGUA, EQUIPOS PARA EL AREA PETROLERA.
4	BOLIVIA	EQUIMOTORS	www.equimotors.com	AGRPRATES EN GENERAL, EQUIPOS AGRICOLAS, HIDRAULICA, NEUMATICA, ENGRANAJES, HERRAMIENTAS, RESPUESTOS EN GENERAL
5	CHILE	IMPAC	www.impac.cl	TRANSMISIONES CARDANICAS, LLANTAS, TORMESAS, MAZAS ACOPLE, PATAS APOYO, EJES Y SEMIEJES, PARTES Y PIEZAS PARA REMOLQUES

6	ECUADOR	MINISTREIO DE AGRICULTURA, GANADERIA, ACUACULTURA Y PESCA	www.agricultura.gob.ec	MAQUINARIA Y PARTES AGRICOLAS EN GENERAL PARA EL PROYECTO NACIONAL DE INNOVACION TECNOLOGICA
7	ECUADOR	FUNDACION VISION AGROPECUARIA	www.visionagripecuaria.org	
8	URUGUAY	AGROMAK- BIANCHI	www.bianchi.com.uy	ACCESORIOS AGRICOLAS, IMPLEMENTOS HERRAMIENTAS AGRICOLAS DE PEQUEÑO Y MEDIANO PORTE, RESPUESTO DE COSECHADORA, SEMBRADORAS Y OTROS IMLEMENTOS AGRICOLAS

**CUADRO 2. INDIQUE LAS EMPRESAS DEL CUADRO 1 CON LAS QUE DESEA ENTREVISTARSE. A VUELTA DE CORREO ELECTRONICO LE ESTAREMOS ENVIANDO SUS HORARIOS.**

<b>NRO</b>	<b>EMPRESA</b>
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	

**LLENE LA SIGUIENTE FICHA CON LOS DATOS DE SU EMPRESA.**

<b>DATOS DE LA EMPRESA - COMPANY DATA</b>
<b>NOMBRE DE LA EMPRESA:</b> (COMPANY NAME)
<b>Nro. CUIT:</b>
<b>DIRECCION:</b> (ADDRESS)
<b>LOCALIDAD:</b> (LOCATION)
<b>TELEFONO (con prefijo) :</b> TELEPHONE NUMBER (with prefixes)
<b>TELEFONO CELULAR DE RESPONSABLE (con prefijo):</b> (CELLULAR PHONE NUMBER OF THE RESPONSIBLE STAFF MEMBER (with prefixes)
<b>E-MAIL:</b> (E-MAIL ADDRESS)
<b>SITIO WEB DE LA EMPRESA</b> COMPANY WEB SITE
<b>PERSONA QUE PARTICIPA EN LA RONDA DE NEGOCIOS</b> (BUSINESS ROUND PARTICIPANT)

<b>TELEFONO CELULAR con prefijo:</b> (CELL PHONE NUMBER (with area code prefix number)).			
<b>IDIOMA COMERCIAL QUE DOMINA EL PARTICIPANTE</b> (BUSINESS LANGUAGE USED BY THE PARTICIPANT)			
<b>¿LA EMPRESA NECESITA TRADUCTOR IDIOMA INGLES?:</b> (THE COMPANY NEEDS AN ENGLISH - SPANISH TRANSLATOR ?)			
<b>PRODUCTOS Y/O SERVICIOS QUE OFRECE SU EMPRESA (en general)</b> (PRODUCTS AND / OR SERVICES OFFERED BY YOUR COMPANY) (In general):			
<b>PERSONAS QUE TRABAJAN: (Marcar con una X lo que corresponda)</b> LABOUR FORCE NUMBER: (Mark with an X whatever corresponds)			
<b>Menos de 10 personas</b> Fewer than 10 people	<b>Entre 30 y 50 personas</b> Between 30 - 50 people	<b>Entre 100 – 300 personas</b> Between 100 - 300 people	
<b>Entre 10 y 30 personas</b> Between 10 - 20 people	<b>Entre 50 - 100 personas</b> Between 50 - 100 people	<b>Mas de 300 personas</b> More than 300 people	
<b>SU FACTURACION PROMEDIO ANUAL ES: (en millones de dolares)</b> AVERAGE ANNUAL BILLING (In millions dollars)			
<b>Menos de 1,8</b> Below 1.8	<b>Entre 1,8 y 10,8</b> Between 1.8 and 10.8	<b>Entre 10,8 y 86,4</b> Between 10.8 and 86.4	<b>Mas de 86,4</b> Above 86.4

## DATOS SOBRE SUS EXPORTACIONES - COMPANY EXPORTS DATA

Monto anual promedio en U\$\$ de sus exportaciones

<b>Menos de 100 mil</b> Below 100 mil	<b>Entre 100 y 300 mil</b> Between 100 - 300 thousand	<b>Entre 300 y 500 mil</b> Between 300 – 500 thousand
<b>Entre 500 y 1 millón</b> Between 300 – 500 thousand	<b>Entre 1 y 3 millones</b> Between 1 - 3 million	<b>Entre 3 y 5 millones</b> Between 3 - 5 million
<b>Porcentaje de las exportaciones en el total de las ventas de la empresa : %</b> Average of exports in the company total sales		
<b>Países a los que exporta:</b> Countries to which the company exports		

### **CALIDAD - QUALITY**

<b>Su empresa certifica calidad o está tramitando certificación?</b> <b>SI</b> <b>NO</b> Your company certifies quality or is in the process of obtaining the certification? <b>YES</b> <b>NO</b>
<b>Si la respuesta es SI, enumere las normas.</b> (If the answer is YES, enumerate the norms)

**FIRMA Y SELLO PRESIDENTE DE LA EMPRESA**  
**COMPANY CHAIRMAN SIGNATURE AND SEAL**